FOREST GROVE OREGON

COMUNICADO DE LA GESTIÓN DE EMERGENCIA
ACTUALIZACIÓN VIERNES 29 DE MAYO 2020
www.forestgrove-or.gov

INFORME DE SITUACIÓN DEL COVID-19

FECHAS DE REAPERTURA

TODAS LAS VENTANILLAS PÚBLICAS

El siguiente plan está diseñado para facilitar una reapertura segura de los servicios de la Ciudad de acuerdo con las leyes, regulaciones y pautas federales, estatales y locales; y para mitigar el riesgo de resurgimiento de la pandemia.

29 de mayo	Se abren los baños de los parques
1 y 2 de junio	Apertura gradual: el mostrador de la planta baja del ayuntamiento abre de 1 a 5 p.m.
3 de junio	Apertura completa: el mostrador de la planta baja del Ayuntamiento está abierto a todas horas
3 y 5 de junio	Se abre la corte municipal
8 de junio	Todos las ventanillas públicas restantes abren en horario normal (Corte en la planta alta, Luz y energía, Ingeniería, Obras públicas).

BIBLIOTECA

La biblioteca sigue sujeta a restricciones adicionales y permanecerá cerrada, sin embargo, los servicios en la acera se implementarán en las próximas semanas.

4 y 6 de junio	Se permiten las devoluciones en la acera. La devolución en la acera de materiales continúa todos los jueves y sábados
8 de junio	Se reinicia el servicio telefónico y de reserva de materiales
15 de junio	Se pueden recoger en la acera los artículos en reserva solicitados

PARQUES Y DEPORTES ACUÁTICOS

El Centro Acuático, los parques, las estructuras de juego y los refugios permanecerán cerrados, específicamente, por instrucciones del Estado de Oregon y sólo podrán reabrir cuando el Estado lo autorice.

JUNTAS Y COMISIONES DE LA CIUDAD

Todas las reuniones de las juntas y comisiones de la ciudad se llevarán a cabo de manera remota durante el mes de junio.

ACTUALIZACIONES VIGENTES

PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS (NUEVA)

En un esfuerzo para apoyar a las empresas afectadas por igual por el COVID-19, el Ayuntamiento amplió el Programa de Asistencia para Pequeñas Empresas a pequeñas empresas fuera del Área de Renovación Urbana (URA por sus siglas en inglés) que no pudieron participar en el programa inicial. Sólo serán elegibles las pequeñas empresas fuera de la URA y dentro de la zona comercial de la comunidad. El programa se administrará en los mismos términos que el programa inicial.

PROGRAMA DE SERVICIOS ESENCIALES 211

Los residentes del área 97116 (Forest Grove), 97113 (Cornelius) y 97119 (Gaston) pueden llamar al 2-1-1 por asistencia familiar o individual para necesidades esenciales. Las necesidades esenciales incluyen: necesidades de alimentos; medicamentos; albergue; suministros como ropa, pañales, etc. Cuando marque al 2-1-1, prepárese para indicar el idioma de su preferencia, código postal e informe al operador qué necesidad esencial tiene.

SOLICTUD PARA REABRIR (NUEVA)

La gobernadora aprobó la Fase I de Reapertura del Condado de Washington a partir del 1 de junio. Para ver el anuncio, haga clic aquí.

PARQUES (NUEVA)

Skyhawks Sports Academy ha cancelado todos los campamentos deportivos de verano en Lincoln Park para el verano de 2020.

SERVICIOS DE LA CIUDAD

LA DECLARACIÓN DE EMERGENCIA SE EXTIENDE HASTA EL 8 DE JUNIO, A MENOS QUE SE RESCINDA ANTES

DEPORTES ACUÁTICOS
Piscina cerrada, 503-992-3238

CARTELES/ANUNCIOS
Citas: 503-992-3250

JUNTAS Y COMISIONES
Las reuniones de junio se llevarán a cabo de manera remota, según sea necesario. Las juntas presenciales se reanudan en julio.

ASISTENCIA A EMPRESAS
Lista de restaurantes con comida para llevar
503-992-3293

INSPECCIONES
Estructuras ocupadas sólo con cita:
503-992-3155
Estructuras desocupadas, como es usual
Inspecciones civiles sólo con cita previa
503-992-3228

PROGRAMAS DE AHORRO DE ENERGÍA
Sólo por cita: 503-992-3250

BIBLIOTECA
Permanece cerrada.
Próximamente programación en Youtube.
Blog de la biblioteca disponible
Servicios digitales disponibles en WCCLS
503-992-3247

LICENCIAS DE LICOR
Solicítelas en línea o llame al 503-992-3200

JUZGADO MUNICIPAL
Restablecimiento de licencia suspendida:
503-992-3268 Pague en línea en CitePayUSA.com

PARQUES
Los parques y senderos permanecen abiertos. Los cierres incluyen: baños, todas las estructuras de juego y equipos de juego, baloncesto, tenis, canchas de usos múltiples y áreas cubiertas para picnic.

PASAPORTES
El servicio está suspendido

PERMISOS
Permisos de construcción: 503-992-3155
Derecho de vía: 503-992-3228

REVISIÓN DE PLANOS
Ingeniería/Planificación, sólo con cita previa
503-992-3227
Planos de sistemas contra incendio nuevos
503-992-3177

SERVICIOS DE LA CIUDAD

SERVICIO DE ENTREGA DE PRESCRIPCIONES A DOMICILIO DE LA POLICÍA
Para residentes de Forest Grove mayores de 65 años con una condición médica, comuníquese al 503-992-3260 lunes a viernes entre 8 am y 4 pm.

SOLICITUDES DE REGISTROS POLICIALES
Corr. elec.: pdrecords@forestgrove-or.gov
503-992-3260

SOLICITUD DE REGISTROS PÚBLICOS
Solicite en línea en www.forestgrove-or.gov
503-992-3200

ENERGÍA ELÉCTRICA TEMPORAL
503-992-3250

FACTURACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS
Los pagos se aceptan de forma remota o por teléfono al 866-283-2539.

SERVICIOS PÚBLICOS
No hay cortes de energía o agua por falta de pago hasta el 30 de junio. No hay incremento de tarifas o pagos hasta el 1 de octubre de 2020. Asistencia para pagos disponible: 503-992-3221.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

LA CIUDAD DE FOREST GROVE SE APEGA A LA GUÍA DE LAS AUTORIDADES DE SALUD QUE APARECEN ABAJO:

- Autoridad de Salud de Oregon (OHA)
- Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Washington
- Centros para la Prevención y Control de Enfermedades (CDC)
- Organización Mundial de la Salud (OMS)

- Para emergencias, continúe utilizando el 911.
- Fomente la notificación remota de incidentes que no sean de emergencia marcando al 503-629-0111.
- Llame, envíe un mensaje de texto, correo electrónico o use su aplicación 211Info para preguntas generales sobre síntomas, prevención y consejos para mantenerse saludable.

¿PREGUNTAS? Póngase en contacto con el oficial de información del equipo de gestión de incidentes Dave Nemeyer, jefe de división, en: dnemeyer@forestgrove-or.gov o al 503-992-3177.